

Chant d'Ariel [ʃɑ̃ da.ʁi.ɛl] (Ariel's Song)

Text by *Maurice Bouchor* (1855–1929) after two texts from *The Tempest* by *William Shakespeare* (1564–1616)

Set by *Ernest Amédée Chausson* (1855–1899), excerpted from *La tempête*, op. 18

Sur le sable d'or, beaux êtres humains,
[syr lə sa.blə dɔʁ bo. ze.trə. zy.mɛ̃]
On the sand of-gold, beautiful are humans,
(*On the golden sands, beautiful human beings,*)

Prenez-vous les mains;
[prə.ne.vu lɛ mɛ̃]
take-you the hands;
(*take your hands;*)

Les vagues sauvages se taisent.
Venez! que vos lèvres se baisent!
Errez, pleins d'amour, sous le ciel serein.
Vous, prenez au refrain,
Doux esprits de ces lieux enchantés.

Ecoutez!
Le chien de garde aboie.
Ecoutez!
Le vaillant chanteclair,
Qui déchire l'air
Par ses cris de joie.
Kokoriko!

Ton père gît à cinq brasses profondes sous les calmes eaux.
Il gît, et ses os deviennent corail au baiser des ondes.
Ce sont deux perles que ses yeux;...

The entire text to this title with the complete
IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!

